



# 柑縣台福基督教會

## Evangelical Formosan Church Of Orange County

3月22日 2009年

2712期

### ● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am

華語 9:30 am

台語 11:00 am

Worship

宣召

宣召

Offering

敬拜讚美

敬拜讚美

Announcements

代禱及主禱文

代禱及主禱文

Scripture Reading

讀經: 1 約 1:1-4

讀經: 1 約 1:1-4

2 Tim 4:6-8

獻詩

Sermon

證道: 曾文章長老  
生命之道的傳承

證道: 曾文章長老  
生命之道的傳承

Pr. Barber

詩歌回應: # 261

詩歌回應: # 229

"Leaving a Godly

向萬邦傳福音

阮有福音欲傳給萬邦國

Legacy"

奉獻禱告

奉獻禱告

Worship

歡迎與報告

歡迎與報告

Benediction

頌榮與祝禱

頌榮與祝禱

### 事奉年-挑旺恩賜 彼此服事 / *The Year of Serving* Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

[www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室)

Fax: 714-534-2264

1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Are you ready for Easter? This year's joint Good Friday service will be at 8pm on Friday, April 10<sup>th</sup>. We will have another joint service for our Easter celebration at 10am on Sunday, April 12<sup>th</sup>. Both events will be held in the main sanctuary. Please plan to celebrate with us!
3. Our church is in the middle of a period of 40 days of prayer for our ongoing pastoral search. Please sign up for a time slot in the lobby, so that we can be praying for our next Senior Pastor around the clock during this time. If you have any questions, talk to Pr. Gabe.
4. The sermons from the English service are now being recorded and uploaded to our church website. All of the sermons are available as of January 11<sup>th</sup>, 2009, which was the beginning of 2 Timothy. If you miss a Sunday and want to catch up on the sermon, you will now be able to do so by visiting [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)
5. The Truth Project: We are meeting every Sunday afternoon from 1:00-3:00pm in room 209.
6. There will be a Women's Retreat at EFCLA from Friday, 4/17 at 9am until Saturday, 4/18 at 5pm. The speakers are Dr. Henry Cloud and Mrs. Liu from Bread of Life Christian Church in Silicon Valley . Dr. Cloud's first message will be at 10am on Friday, and his second message, titled "How People Grow," will be at 1pm. Both of his messages will be in English, and translated into Mandarin. Cost: \$40(before 4/7) for both days, or \$30 for one day only. Please see the details on the bulletin board in the lobby. You can register with sister Alice Kao.
7. EFCOC's Summer Retreat will be held at Pepperdine University from 6/26-28. Please set aside that weekend on your calendar so that you and your family can attend.
8. Youth Group: Please join us this Friday for Bible Study and fellowship, beginning at 8pm here at church. Questions? Talk to Pr. Gabe.
9. Church's body: Mr. & Mrs. Corell Leu had a newborn grandson named Jeremy Hunter on 3/18. Congratulation!
10. 2009 Adult Sunday School Schedule: April - June

|                          |               |                 |      |
|--------------------------|---------------|-----------------|------|
| Men & Women of the Bible | Jr. High      | 11:10am-12:00pm | 209  |
| Ephesians                | H. School     | 11:10am-12:00pm | 204A |
| The Book of the Kings    | H. School     | 11:10am-12:00pm | 204B |
| Inductive Bible Study    | Col. & Adults | 11am:10-12:00pm | 205  |

|          | 台語部<br>Taiwanese     | 華語部<br>Mandarin      | 英語部<br>English       | 兒童部<br>Children      |
|----------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 9:30 AM  | 主日學<br>Sunday School | 禮拜<br>Worship        | 禮拜<br>Worship        | 禮拜<br>Worship        |
| 11:00 AM | 禮拜<br>Worship        | 主日學<br>Sunday School | 主日學<br>Sunday School | 主日學<br>Sunday School |

上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering

| 主日學<br>Sunday School |    |
|----------------------|----|
| 14                   | 25 |

| 禮拜<br>Worship           |    |
|-------------------------|----|
| 95                      | 25 |
| 全部禮拜人數<br>Worship Total |    |
| 253                     |    |

| 經常費<br>General Fund |            |
|---------------------|------------|
| \$ 4,741.84         | \$1,130.01 |

| 其他奉獻<br>Other Offering |                        |
|------------------------|------------------------|
| 宣道 / Mission \$440.00  | 愛心 / Love \$70.00      |
| 建堂 / Building          | 感恩 / Thanks \$1,040.00 |

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| 上週奉獻共計<br>Last Week Offering Total | \$11,404.85 |
| 該月累計<br>Accumulation for the Month | \$27,146.77 |
| 該月預算<br>Budget for the Month       | \$54,807.69 |

| 今日招待及司會<br>Today's Ushers & Presiders |         |           | 今日領詩 |
|---------------------------------------|---------|-----------|------|
| 陳三雄 康妙英                               | 粟匡理 王長雄 | Lydia Ann |      |
| 陳德明                                   | 賴瑞珍     | Mike Hsu  |      |

| 下週招待及司會<br>Next Week's Ushers & Presiders |         |               |
|---|---------|---------------|
| 張寶好 張寶惜                                   | 賴瑞霞 盧雪鳳 | Richard Chiou |
| 李英義                                       | 楊錫禮     | David Shieh   |

| 下週証道<br>Next Week's Preachers |       |            |
|-------------------------------|-------|------------|
| 呂紹昌牧師                         | 呂紹昌牧師 | Pr. Barber |

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【主日時間】3-5月，除了4/12(復活節), 4/26, 5/10(母親節)合堂以外，均為台華語二堂聚會。華語9:30am，台語11:00am。禱告會9:00am；成人主日學：台10:00-10:50am，華11:10-12:15pm。

【受洗班】4/12 將有洗禮，今日到 4/5 連續四個主日早上 9:00 有受洗班課程。預備受洗及正考慮是否受洗的兄弟姐妹請向宣道組劉富誠長老及孫克讓執事報名。

【40天連鎖禱告】本會為主任牧師的尋找，2/9 -3/26 發起連鎖禱告。

【受難日聯合】4/10 (週五) 台華英聯合，崇拜時間8:00pm。

【復活節主日】4/12 全教會聯合，崇拜時間10:00am。

【主日學】2009年第二季(3-5月)：

|       |      |               |     |
|-------|------|---------------|-----|
| 聖經與譯經 | 台(1) | 10:00-10:50am | 208 |
| 聖經與譯經 | 華(1) | 11:10-12:15pm | 208 |
| 慕道班   | 華(2) | 11:10-12:15pm | 203 |
| 初信造就班 | 華(3) | 11:10-12:15pm | 201 |

【真道爭辯研討會】今日的 1:00-3:00pm 在 209 室。

【婦女靈修會】4/17~18 於洛杉磯台福基督教會；主題：活出成長。講員：Dr. Henry Cloud、劉彤師母，並有六堂專題講座，輕鬆又實際，也歡迎弟兄們參加；4/7 以前報名有優待，詳情請看佈告欄的海報，請向石淑星姐妹報名。

【靈修會】6/26-28 教會預定在 Pepperdine University 舉行今年的靈修會。請兄弟姐妹預留時間，踴躍參加。

【肢體】代禱：a. 呂茂財、張春香夫婦於 3/18 喜獲外孫 Jeremy Hunter，母子均安，感謝主。 b. 林淑玲姊妹的大弟童友彥的救恩代求。 c. 請繼續為黃秋苑姐妹身體的醫治代求。 d. 陳美基先生中風至今已九個月，請為這個家庭能認識神代求。 e. 感謝神！黃武永齡姊妹的母親經過藥物的調整後，身體好多了。